**Do and Make - глагол *Делать* в английском языке**

Всего два глагола – ***do*** и ***make*** - причиняют неприятности даже опытным пользователям английского языка. Как будто случайно вылетает неправильный глагол, хотя знаешь наизусть все устойчивые выражения с каждым из них!

Номинально ***do*** и ***make*** различаются следующим образом:

***Do*** – делать, совершать поступок, совершать что-то неощутимое:

* do a favor – оказывать услугу
* do business – заниматься делом

***Make*** – производить, делать своими руками, мастерить что-то конкретное, осязаемое:

* make a list – составлять список
* make choice – делать выбор

Но, опять же, не в ста процентах случаев, потому что, например, ***do*** ***homework*** – делать домашнюю работу, это  вполне конкретный предмет;  ***make progress*** – делать успехи, это, наоборот, нечто абстрактное.

Поэтому при такой путанице остается только заучивать наизусть!  Но такая зубрежка только на пользу, тем более что половину этих выражений вы уже знаете из предыдущих занятий.

|  |  |
| --- | --- |
| **DO** | **MAKE** |
| Do business – делать дело | Make a bed – застилать постель |
| Do the dishes – мыть посуду | Make a choice – делать выбор |
| Do homework – делать домашнюю работу | Make a decision – принимать решение |
| Do housework – делать работу по дому | Make an effort – делать усилие |
| Do it yourself – сделай сам | Make excuses - извиняться |
| Do a job – заниматься работой | Make friends - подружиться |
| Do one’s best – делать все возможное | Make a journey - путешествовать |
| Do one’s duty – исполнять свой долг | Make a list – составлять список |
| Do the shopping/ the fishing – делать покупки, ловить рыбу и т.д. | Make a living - зарабатывать |
| Do someone a favor – оказать услугу | Make a mistake – делать ошибку |
| Do someone harm – причинить вред | Make money - зарабатывать |
| Do well – делать успехи | Make a noise - шуметь |
| Do badly - сплоховать | Make plans – строить планы |
| Do your hair/ nails etc. – делать прическу/ маникюр и т.д. | Make progress – делать прогресс |
| Make a speech – сказать речь |
| Make a trouble – доставлять трудности |
| Make a phone call - позвонить |

Под конец - небольшая рекомендация: если вы запомните этот список, то вы очень скоро обнаружите, что многие известные вам слова вполне заменимы выражениями с ***do*** и ***make.*** А еще вы сможете использовать эти выражения, если не знаете эквивалента русского слова на английском языке:

* Succeed = do well = make progress
* Wash up = do the dishes
* Help = do a favor
* Earn = make a living
* Travel = make a journey
* Apologize = make excuses etc.

И обратите внимание на то, что далеко не во всех случаях ***do*** и ***make*** переводятся как «делать».

………………………………………………………………………………………………………..

Стоит обратить внимание на то, что после **make** перед инфинитивом глагола (заставить сделать что) не используется **частица to.**

* He made me believe his words. – Он заставил меня поверить его словам.
* Jack made her apologize to him. – Джек заставил ее извиниться перед ним.

………………………………………………………………….……………………………………..

После глагола **let** (позволять, разрешать) также не употребляется частица to.

* Please, let me try again. — Пожалуйста, позвольте мне попытаться еще раз.

Глагол **allow** также имеет значение «позволять, разрешать», однако после него  частица to употребляется.

* That man was very jealous. He didn’t allow his girlfrind to travel by herself. – Он был очень ревнив. Он не позволял своей девушке путешествовать одной.
* I wasn’t allowed to ask questions. – Мне не позволили задавать вопросы.